This document is received on 22 MAY 1974
The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.



APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「レ」 at the appropriate box 請在適當的方格内上加上「レ」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/YL-TYST/1270
	Date Received 收到日期	2 2 MAY 2024

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

Yeung Ka Wing (楊家榮)

Application Site 申請地點

3.

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /☑Company 公司 /□Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1265 (Part), 1266 (Part), 1269 (Part), 1270 (Part), 1271 (Part), 1272 (Part), 1273 (Part), 1275 RP (Part), 1276 (Part), 1277 S.A, 1277 RP (Part), 1279 S.B ss.1 S.F, 1279 S.B ss.2 (Part), 1279 S.B ss.3 in D.D. 119 & Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	☑Site area 地盤面積 9,095 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 7,396 sq.m 平方米□About 約

(c) Area of Government land included (if any) 238 所包括的政府土地面積(倘有)

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號					
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	'Undetermined' ("U") & 'Residential (Group C)' ("R(C)")				
		Warehouses				
(f)	Current use(s) 現時用途	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)				
4.	"Current Land Owner"	of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」				
	applicant 申請人 –					
		"* (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). "* (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。				
	is one of the "current land ow 是其中一名「現行土地擁有	ers'" ^{#&} (please attach documentary proof of ownership). 人」 ^{#&} (請夾附業權證明文件)。				
\square	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。					
		on Government land (please proceed to Part 6). 上(請繼續填寫第6部分)。				
5.	Statement on Owner's 就土地擁有人的同意	Consent/Notification 江/通知土地擁有人的陳述				
(a)	involves a total of	the Land Registry as at				
(b)	The applicant 申請人 -					
40.080		f				
	Details of consent of "c	urrent land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人」 #同意的詳情				
	Land Owner(s) Lan	number/address of premises as shown in the record of the d Registry where consent(s) has/have been obtained 生地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址				
		Top and the National Control of the National Control of the Contro				
1	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)					

n 1 .

				"current land owner(s)" [#]] # á		
Details of the "current land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」 **的詳細						的詳細資料	
		La	o. of 'Current nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Land Registry where notificat	ses as shown in the record of the ion(s) has/have been given 通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)	
		(Ple	ase use separate s	heets if the space of any box above	e is insufficient. 如上列任何方格的公	空間不足・請另頁說明)	
	\square	已持	採取合理步驟以	e steps to obtain consent of or g 取得土地擁有人的同意或向詞	該人發給通知。詳情如下:		
		Rea			取得土地擁有人的同意所採取的		
					wner(s)" on 「現行土地擁有人」 ["] 郵遞要求同		
		Rea	sonable Steps to	Give Notification to Owner(s)	向土地擁有人發出通知所採取	双的合理步驟	
		published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY) ^{&} 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}					
		\checkmark	57	in a prominent position on or no 24 (DD/MM/YYYY).	ear application site/premises on		
			於	(日/月/年)在申請地	點/申請處所或附近的顯明位置	贴出關於該申請的通知 [®]	
		\checkmark		relevant owners' corporation(s) ral committee on23/4/2	/owners' committee(s)/mutual aid	committee(s)/management	
			於		存往相關的業主立案法團/業主委	員會/互助委員會或管理	
		Oth	ers 其他				
			others (please 其他(請指明				
		-					
		£1.					
		-				*	
		-					
Note:	May	inse	rt more than one	「 ✓」.			
註:	appl 可有	icatio 多於	on. 〉一個方格內加。	上「✓,號	every lot (if applicable) and premis	ses (if any) in respect of the	
	中請	人多		至一地段(倘適用)及處所(個	向有丿分別提供資料		

6. Type(s) of Application	申請類別			
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas, please proceed to Part (B)) (如屬位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)				
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Temporary Warehouse for S Vehicles, Vehicle Parts and	torage of Construction Materials, Food Provisions, Electronic Products for a Period of 3 Years		
	(Please illustrate the details of the p	proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)		
(b) Effective period of permission applied for	☑ year(s) 年	3		
申請的許可有效期	□ month(s) 個月			
(c) <u>Development Schedule 發展</u> Proposed uncovered land area		2,674 sq.m ☑About 約		
Proposed covered land area 扬	議有上蓋土地面積	6,421sq.m ☑About 約		
Proposed number of buildings	/structures 擬議建築物/構築物	10		
Proposed domestic floor area	擬議住用樓面面積	NAsq.m ☑About 約		
Proposed non-domestic floor	area 擬議非住用樓面面積	Not exceeding 7,396sq.m 口About 約		
Proposed gross floor area 擬詞	養總樓面面積	Not exceeding 7,396		
		es (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層 w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)		
Structure 1, 2 & 5:Warehouse Structure 3: Rain shelter (Not of Structure 8: Pump room (Not of Structure 9: Water tank (Not of	exceeding 6m, 1 storey), exceeding 3.5m, 1 storey),	y), Structure 4, 6, 7 & 10 (Warehouse (Not exceeding 6.3 2 storey)		
Proposed number of car parking s	spaces by types 不同種類停車位	的擬議數目		
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking Spa Heavy Goods Vehicle Parking Sp Others (Please Specify) 其他 (詞	車車位 des 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 daces 重型貨車泊車位	1 space of 5m x 2.5m Nil Nil Nil Nil Nil Nil		
Proposed number of loading/unlo	ading spaces 上落客貨車位的擬	議數目		
Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型 Medium Goods Vehicle Spaces 里 Heavy Goods Vehicle Spaces 重 Others (Please Specify) 其他 (記	中型貨車車位 型貨車車位	Nil 2 spaces of 7m x 3.5m Nil Nil NA		

Proposed operating hours 擬議營運時間 9:00a.m. to 5:00p.m. from Mondays to Saturdays. No operation on Sundays and public holidays.					
(d) Any vehicular access the site/subject buildin 是否有車路通往地勢有關建築物?	ng?	 ☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Vehicular access leading from Kung Um Road □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度) 			
(e) Impacts of Developme	ent Proposal 撥	議發展計劃的影響			
(If necessary, please u	use separate she sons for not prov	ets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or viding such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影			
(i) Does the development	Yes 是	Please provide details 請提供詳情			
proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是	No 否 🛛				
	d (i	Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream inversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) 講用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河遠改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/皮範圍)			
(ii) Design		Diversion of stream 河道改道			
(ii) Does the development proposal involve the operation on the right? 操議發展是否涉及右列的工程?		□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約 □ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填土面積 m 米 □About 約			
	No 否 🗵	□ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積			
(iii) Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會 否 造 成 不 良影	On environment 對環境 On traffic 對交通 On water supply 對供水 On drainage 對排水 On drainage 對排水 On slopes 對斜坡 Affected by slopes 受斜坡影響 Landscape Impact 構成景觀影響 Tree Felling 砍伐樹木 Visual Impact 構成視覺影響 Others (Please Specify) 其他 (誘列明) Yes 會 □ No 不會 ☑				

Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可) (B) Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas 位於鄉郊地區臨時用途/發展的許可續期					
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//				
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)				
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)				
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展					
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)				
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月				

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
1. The applied use, the layout, number of structures and the covered area of the proposed development is slightly different from the last planning permission No. A/YL-TYST/1100. 2. The application site subjects to six previous planning permissions since 2006. The application site is being used for warehouse use since 2006 with six previous planning permissions. 3. The proposed development conforms to the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storag and Port Back-up Uses (TPB PG-NO. 13G) because it is situated within 'Category 1 Areas'. 4. The proposed development is a temporary use for a period of 3 years which would not jeopardize the long templanning intention of the current zoning. 5. The proposed development is not incompatible with the surrounding environment including open storage use and port back-up activities. 6. Open storage & port back-up uses adjoining the application site were granted with planning permission. Similar preferential treatment should be granted to the current application. 7. No medium and heavy goods vehicle exceeding 24 tonnes including container tractor/trailer will allow to enter the application site. 8. Shortage of land for port back-up purpose in Tong Yan San Tsuen. 9. The planning circumstance pertaining to the application site is similar to the recent approval of adjacent open
storage yards and port back-up uses. 10. Minimal traffic impact.
 Insignificant environmental and noise impacts because the applied use is operated outside the sensitive hours and all the the applied use will be operated within enclosed structures. Insignificant drainage impact because surface U-channel has been provided at the application site.
13. The site is intended for storage of construction materials including pipes and sanitary wares. Only private car will be stored within Structure 10.14. No workshop activity will be allowed within the application site.
15. The applicant has complied with all the planning conditions imposed to the last planning permission No. A/YL-TYST/1100 except the implementation of FSI proposal because the requirement of opening windows for extraction of smoke took additional time.
16. Electronic products to be stored at the application site includes mobile phones and tablets. No electronic waste will be stored at the application site.

8. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的任意科複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署 Patrick Tsui Consultant Consultant
Name in Block Letters 姓名 (請以正楷填寫) Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s) 專業資格 Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 23/4/2024 (DD/MM/YYYY 日/月/年)
Remark 備註
The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。
Warning 警告
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。
Statement on Personal Data 個人資料的聲明
1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途: (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及 (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purpose mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Dat (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretar of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

	Gist of Application 申請摘要
and	(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to releven consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
	Application No. (For Official Use Only) (請勿填寫此欄) 申請編號
art),	Location/address 位置/地址 Lots 1265 (Part), 1266 (Part), 1269 (Part), 1270 (Part), 1271 (Part), 1272 (Part), 1273 (Part), 1275 RP (Part), 1276 (Part), 1277 S.A, 1277 RP (Part), 1279 S.B ss.1 S.F, 1279 S.B ss.2 (Part), 1279 S.B ss.3 in D.D. 119 & Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.
	Site area by p m 事方米 ☑ About 約
1)	(includes Government land of 包括政府土地 238 sq. m 平方米 ☑ About 約
	Plan
	Zoning 地帶 'Undetermined' ("U") & 'Residential (Group C)' ("R(C)")
	Type of Application 由基準的
	□ Year(s) 年 <u>3</u> □ Month(s) 月 <u>1</u>
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
	Applied use/development 申請用途/發展 Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions, Vehicles, Vehicle Parts and Electronic Products for a Period of 3 Years
()	位置/地址: 1275 RP (Part), 1276 (Part), 1277 S.A, 1277 RP (Part), 1279 S.B ss.1 S.F, 1279 S.B ss.2 (Part), 1279 S.B ss.3 in D.D. 119 & Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T. Site area

(i)	Gross floor area	sq.m 平方米		Plot Ratio 地積比率				
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於		
		Non-domestic 非住用	7,396	□ About 約 □ Not more than 不多於	0.813	☑About 約 □Not more than 不多於		
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA	×		*		
		Non-domestic 非住用	10	9				
(iii)	(iii) Building height/No. of storeys 住用 NA PA NA					m 米□ (Not more than 不多於)		
		*	NA		□ (Not :	Storeys(s) 層 more than 不多於)		
		Non-domestic 非住用	3.5-6.8	*	□ (Not	m 米 more than 不多於)		
		Ħ	2		☑ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)		
(iv)	Site coverage 上蓋面積			70).6 %	☑ About 約		
(v)	No. of parking	Total no. of vehicl	e parking space	s 停車位總數		1		
	spaces and loading / unloading spaces	Private Car Parki	ng Snaces 私家	7 亩 亩 位	9	1		
停車位及上落客貨 車位數目 Motorcycle Parking Spa					0	0		
	中世数日	Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 0						
				Spaces 中型貨車泊		0		
		Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) NA Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數						
		Taxi Spaces 的士車位 0				0		
		Coach Spaces 旅遊巴車位 0						
		Light Goods Veh	_			2		
					0			

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓字位置圖		
Floor plan(s) 樓字平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		\square
Others (please specify) 其他(請註明)		abla
As-built drainage plan, site plan and location plan		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		- D .
Others (please specify) 其他(請註明)		\square
Estimated traffic generation		
Note: May insert more than one 「✓」. 註:可在多於一個方格內加上「✓」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions, Vehicles, Vehicle Parts and Electronic Products for a Period of 3 Years at Lots 1265 (Part), 1266 (Part), 1269 (Part), 1270 (Part), 1271 (Part), 1272 (Part), 1273 (Part), 1275 RP (Part), 1276 (Part), 1277 S.A, 1277 RP (Part), 1279 S.B ss.1 S.F, 1279 S.B ss.2 (Part), 1279 S.B ss.3 in D.D. 119 & Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.

Annex 1 Estimated Traffic Generation

- 1.1 The application site is served by a vehicular track leading from Kung Um Road as shown in Figure 2. Having mentioned that the site is intended for warehouse use, traffic generated by the proposed development is insignificant.
- 1.2 Two loading/unloading bays of 7m x 3.5m for light goods vehicles and one parking space of 5m x 2.5m for private car are proposed. No medium goods vehicle, heavy goods vehicle and container trailer/tractor are allowed to access the application site.
- 1.3 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

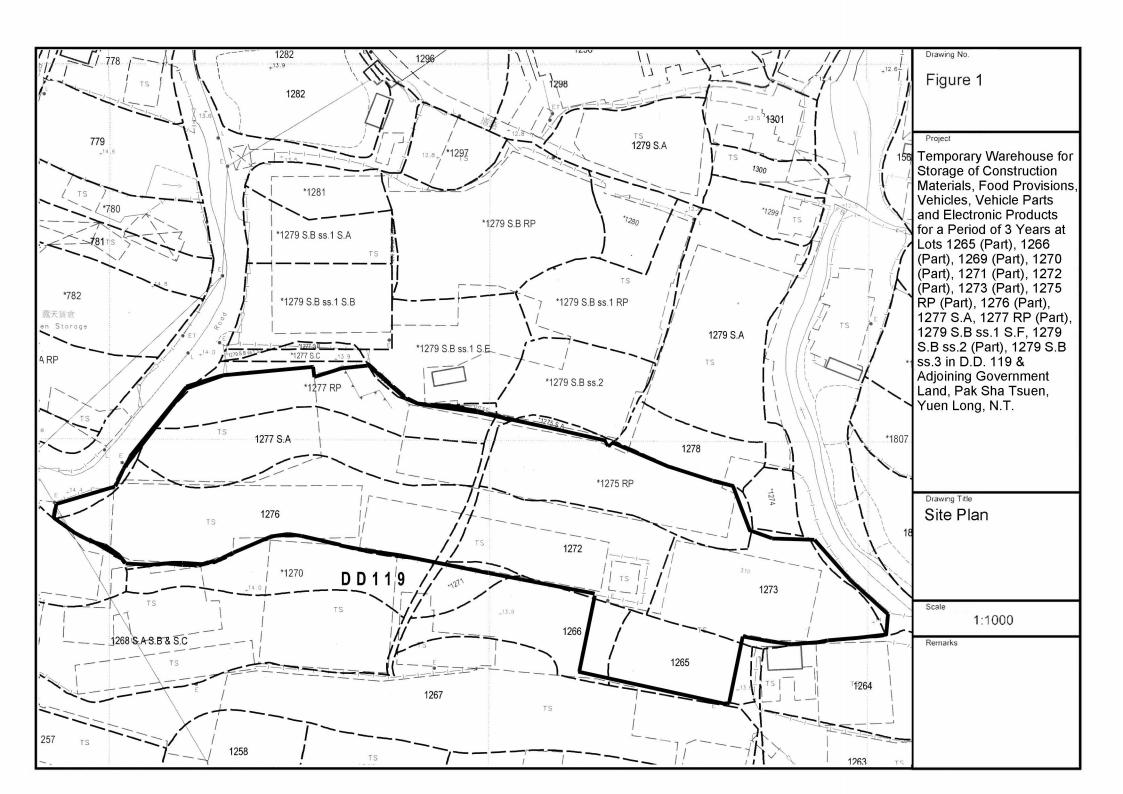
Type of	Average Traffic	Average Traffic	Traffic	Traffic
Vehicle	Generation Rate	Attraction Rate	Generation Rate	Attraction Rate
	(pcu/hr)	(pcu/hr)	at Peak Hours	at Peak Hours
			(pcu/hr)	(pcu/hr)
Private car	0.25	0.25	1	1
Light goods vehicle	0.75	0.75	1.5	1.5
Total	1	1	2.5	2.5

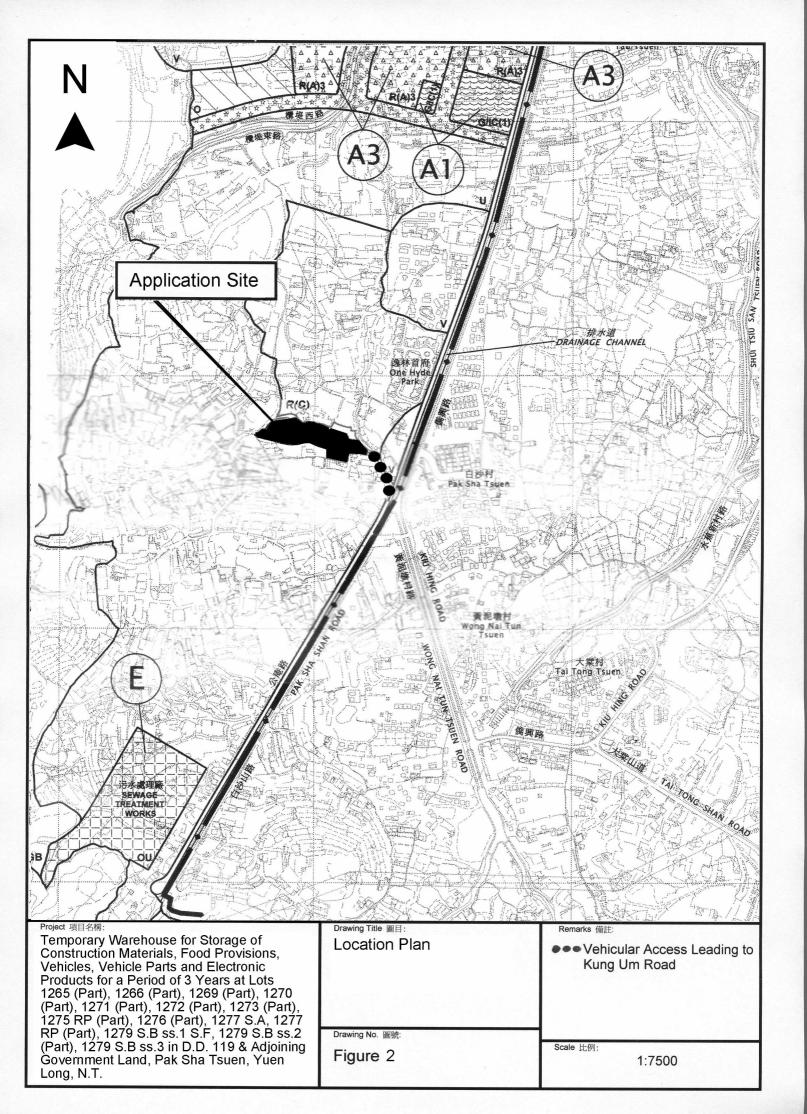
Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 5:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.

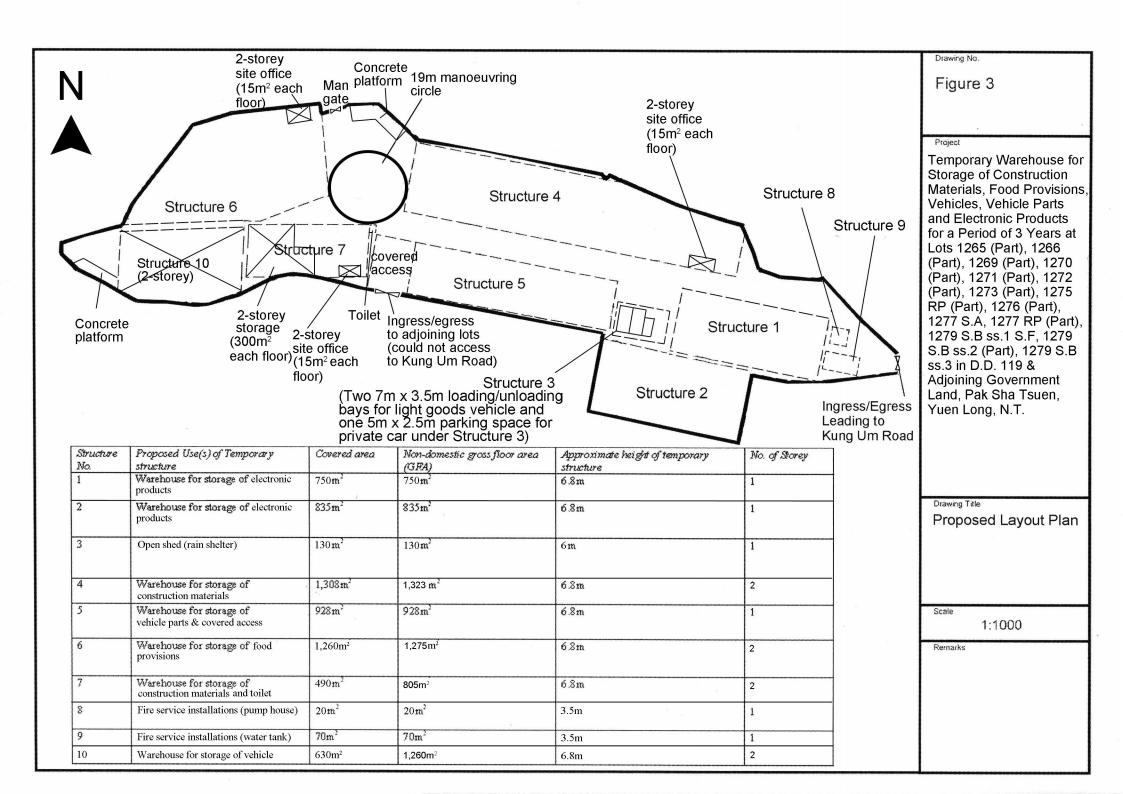
- Note 2: The pcu of private car and light goods vehicle is taken as 1 and 1.5 respectively.
- Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.
- 1.4 As shown in the above estimation, it is estimated that the proposed development would not generate significant amount of traffic. It would not affect the traffic condition of Kung Um Road.
- 1.5 Vehicle access to and from the site will make use of the ingress/egress at the eastern part of the site because it is the shortest path from Kung Um Road. The

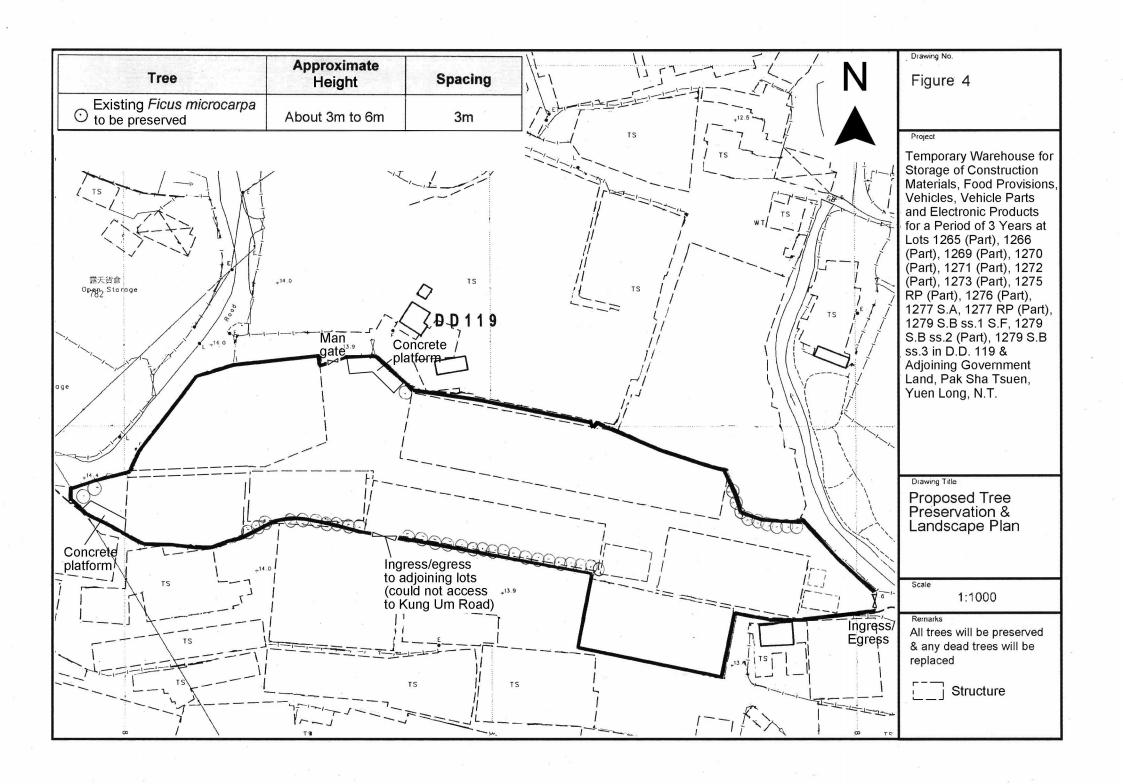
ingress/egress at the southern part of the site are reserved for the passage of vehicles to adjoining lots only at the request of the owners of adjoining lots and it could not access to Kung Um Road.

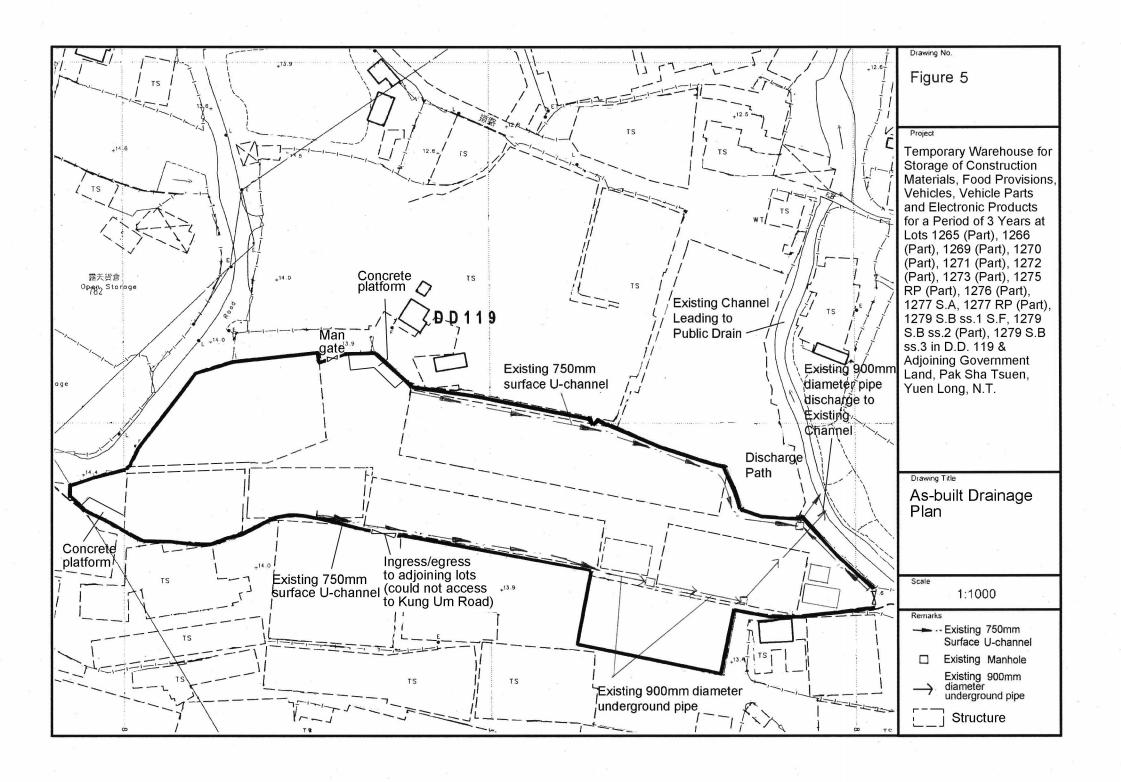
1.6 Sufficient space would be provided within the application site for manoeuvring of vehicles. Also, no vehicle queueing and no reverse movement of vehicles on public road would be allowed.











Total: 3 pages

Date: 5 June 2024

TPB Ref.: A/YL-TYST/1270

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions, Vehicles, Vehicle Parts and Electronic Products for a Period of 3 Years at Lots 1265 (Part), 1266 (Part), 1269 (Part), 1270 (Part), 1271 (Part), 1272 (Part), 1273 (Part), 1275 RP (Part), 1276 (Part), 1277 S.A, 1277 RP (Part), 1279 S.B ss.1 S.F, 1279 S.B ss.2 (Part), 1279 S.B ss.3 in D.D. 119 & Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.

This letter intends to supersede our letter dated 31.5.2024. We are glad to submit the proposed FSI plans in the attachment for the consideration of the Director of Fire Services (D of FS).

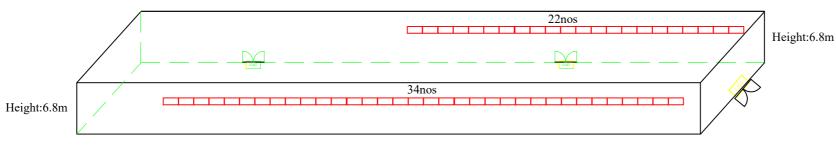
The food provisions to be stored at the application site includes canned food and milk powder. The electronic products to be stored at the application site includes brand new mobile phones and tablets. The construction materials to be stored at the application site includes tiles and sanitary wares.

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.

Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Mr. Edwin YEUNG) – By Email



Warehouse "3" (GFA:1308sq.m,Height:6.8m,Vol:8895m3)

OPENABLE WINDOWS LAYOUT OF WAREHOUSE "3"

Calculate:

The aggregated area of openable window is: 1.8sq.m x (22+34) nos =100.8sq.m 6.25% of the floor area is:1308 sq.m x 6.25%=81.75sq.m 100.8sq.m >81.75sq.m

Legend:

Legend:

□ Openable window (Area: 1m x 2m=2sq.m)

□ Openable window (Area: 0.9m X 2m=1.8sq.m)

15nos Height: 6.8m 13nos Height: 6.8m 16nos Warehouse "5" (GFA: 1260sq,m, Height: 6.8m, Vol: 8568m3)

OPENABLE WINDOWS LAYOUT OF WAREHOUSE "5"

Calculate:

The aggregated area of openable window is: 2sq.m x (15+13+16) nos =88sq.m 6.25% of the floor area is:1260 sq.m x 6.25%=78.75sq.m 88sq.m >78.75sq.m

INTERCEPT FIRE & SECURITY TECHNICIANS LTD.

8/F, Block L, Wah Fung Industrial Center, Phase 2, 33-39 Kwai Fung Street, Kwai Chung, Hong Kong

Tel:24255404,Fax:24285932

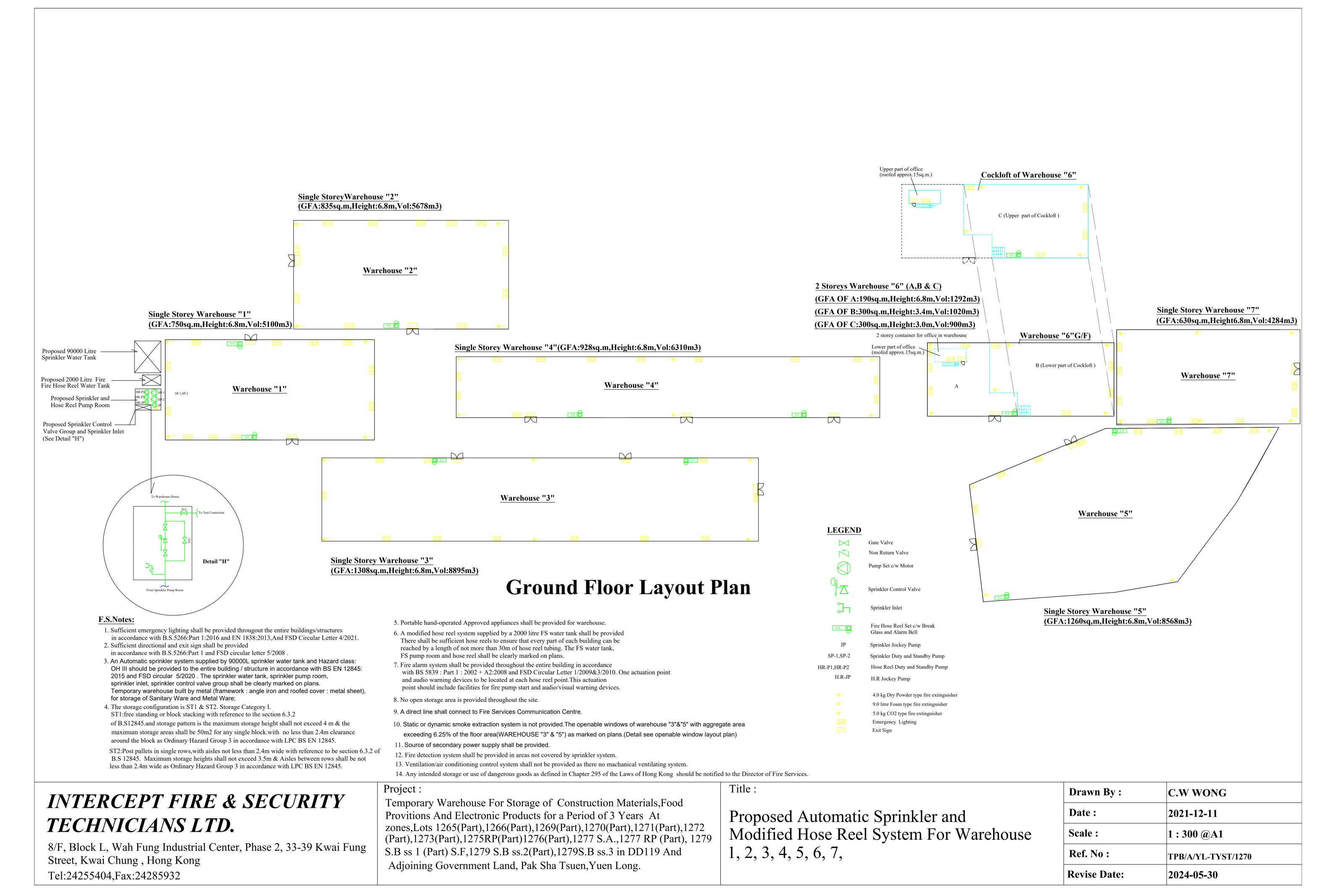
Project:

Temporary Warehouse For Storage of Construction Materials,Food Provitions And Electronic Products for a Period of 3 Years At zones,Lots 1265(Part),1266(Part),1269(Part),1270(Part),1271(Part),1272 (Part),1273(Part),1275RP(Part)1276(Part),1277 S.A.,1277 RP (Part), 1279 S.B ss 1 (Part) S.F,1279 S.B ss.2(Part),1279S.B ss.3 in DD119 And Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen,Yuen Long.

Title:

OPENABLE WINDOWS LAYOUT

C.W WONG
2021-12-11
1:500 @A3
TPB/A/YL-TYST/1270
2024-05-30



Total: 7 pages

Date: 6 September 2024

TPB Ref.: A/YL-TYST/1270

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions, Vehicles, Vehicle Parts and Electronic Products for a Period of 3 Years at Lots 1265 (Part), 1266 (Part), 1269 (Part), 1270 (Part), 1271 (Part), 1272 (Part), 1273 (Part), 1275 RP (Part), 1276 (Part), 1277 S.A, 1277 RP (Part), 1279 S.B ss.1 S.F, 1279 S.B ss.2 (Part), 1279 S.B ss.3 in D.D. 119 & Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.

We are glad to submit the proposed FSI plans in the attachment for the consideration of the Director of Fire Services (D of FS).

In view of that the applicant would like to follow the in-situ layout of Structure 10 instead of covering the whole structure with 2-storeys, we have updated the page 2, page 5 and page 11 of the S.16-III application form together with the updated layout plan for your further processing of the captioned planning application.

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.

Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Mr. Edwin YEUNG) – By Email

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	
	Date Received 收到日期	

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

 清先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址:

請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓-電話:22314810或22314835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:22315000)(香港北角渣華道333號北角政府合署17樓及新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署14樓)索取。

3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 中朗入灶力/	1.	Name of Applicant	申請人姓名/名科	爯
-----------------------------	----	-------------------	----------	---

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

Yeung Ka Wing (楊家榮)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

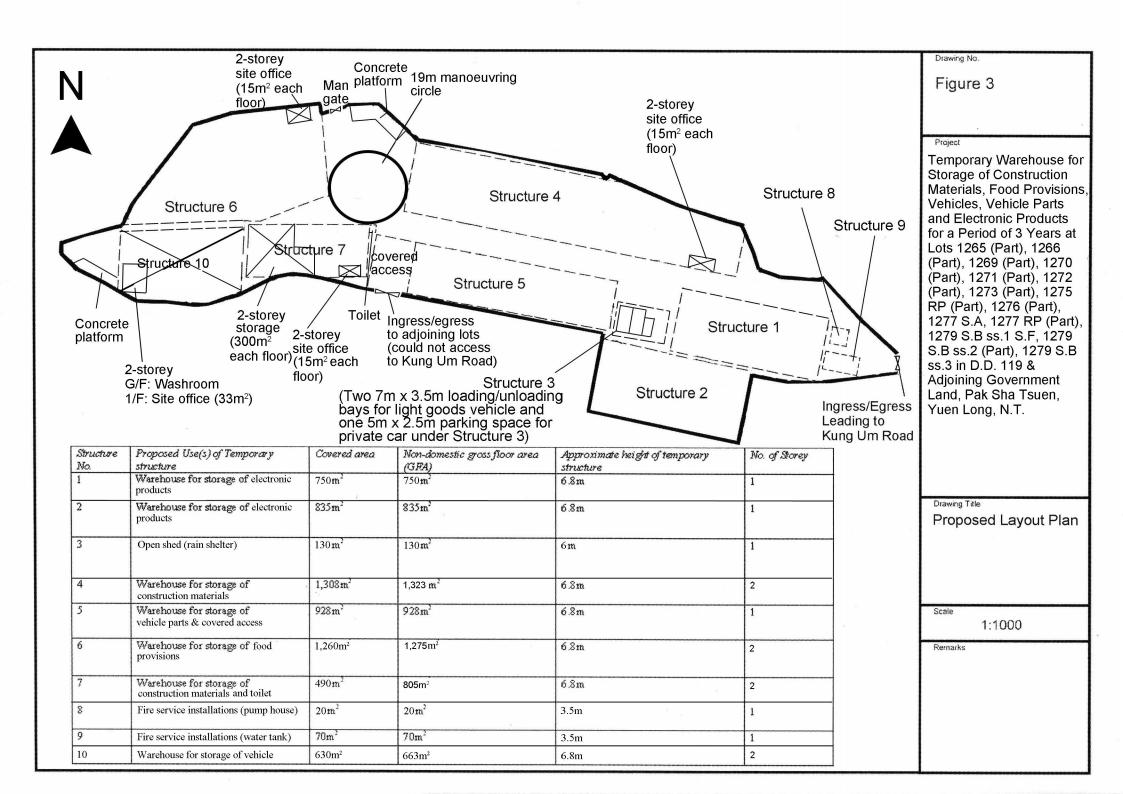
(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構)

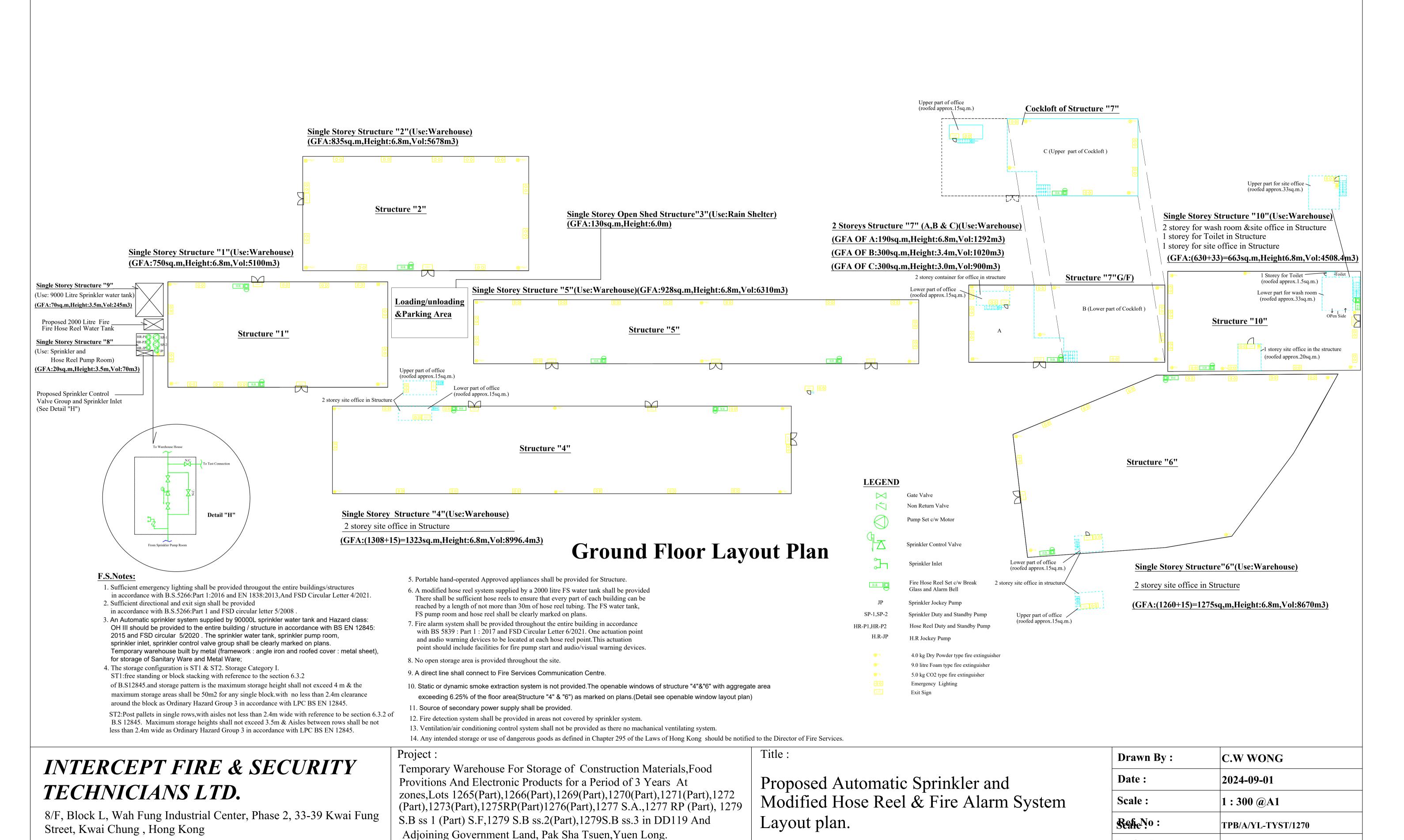
Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1265 (Part), 1266 (Part), 1269 (Part), 1270 (Part), 1271 (Part), 1272 (Part), 1273 (Part), 1275 RP (Part), 1276 (Part), 1277 S.A, 1277 RP (Part), 1279 S.B ss.1 S.F, 1279 S.B ss.2 (Part), 1279 S.B ss.3 in D.D. 119 & Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	☑Site area 地盤面積 9,095 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 6,799 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	238 sq.m 平方米 ☑About 約

6. Type(s) of Application	申請類別		
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas, please proceed to Part (B)) (如屬位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)			
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Vehicles, Vehicle Parts and I	torage of Construction Materials, Food Provisions, Electronic Products for a Period of 3 Years	
(b) Effective period of	(Please illustrate the details of the p ☑ year(s) 年	roposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情) 3	
permission applied for 申請的許可有效期	□ month(s) 個月		
(c) Development Schedule 發展終			
Proposed uncovered land area	擬議露天土地面積	2,674 sq.m ☑About 約	
Proposed covered land area 揚	译議有上蓋土地面積	6,421 sq.m ☑About 紛	
Proposed number of buildings	s/structures 擬議建築物/構築物	數目	
Proposed domestic floor area	擬議住用樓面面積	NA sq.m ☑About 約	
Proposed non-domestic floor	area 擬議非住用樓面面積	Not exceeding 6,799 sq.m 口About 約	
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積		Not exceeding 6,799sq.m □About 約	
的擬議用途 (如適用) (Please use	(Not exceeding 6.8m, 1 storey exceeding 6m, 1 storey), exceeding 3.5m, 1 storey),	es (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層wis insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)), Structure 4, 6, 7 & 10 (Warehouse (Not exceeding 6 2 storey)	
Proposed number of car parking s	spaces by types 不同種類停車位	的擬議數目	
Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)		1 space of 5m x 2.5m Nil Nil Nil Nil Nil Nil	
Proposed number of loading/unlo	ading spaces 上落客貨車位的擬	議數目	
Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型 Medium Goods Vehicle Spaces 「 Heavy Goods Vehicle Spaces 重	中型貨車車位	Nil 2 spaces of 7m x 3.5m Nil Nil	

(i)	Gross floor area	sq.m 平方米 Plot I		Plot Ra	utio 地積比率	
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	6,799	□ About 約 ☑ Not more than 不多於	0.748	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestic 非住用	10			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (Not 1	m 米 more than 不多於)
			NA		□ (Not 1	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	3.5-6.8		□ (Not 1	m 米 more than 不多於)
			2		☑ (Not 1	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			70	.6 %	☑ About 約
(v)	No. of parking	Total no. of vehicle	e parking space	s 停車位總數		1
	spaces and loading / unloading spaces	Private Car Parkii	ng Spaces 私家	宇 東東位		1
	停車位及上落客貨 車位數目	Motorcycle Parkin				0
	中山致口	-		aces 輕型貨車泊車		0
			_	Spaces 中型貨車泊 paces 重型貨車泊車		$\frac{0}{0}$
		Others (Please Sp NA	• .		11/2	U
		Total no. of vehicl 上落客貨車位/		ding bays/lay-bys		2
		Taxi Spaces 的士				0
		Coach Spaces 旅				0
		Light Goods Vehi Medium Goods V				$\frac{2}{0}$
		Heavy Goods Vel Others (Please Sp NA	nicle Spaces 重	型貨車車位		0

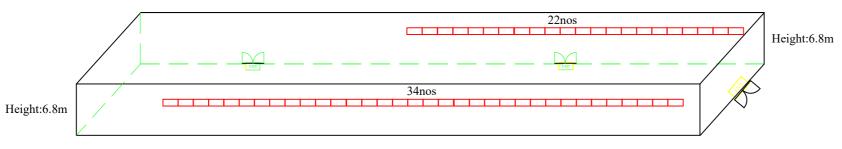




Revise Date:

2024-09-01

Tel:24255404,Fax:24285932



Legend:

□ Openable window (Area: 0.9m X 2m=1.8sq.m)

Structure "4"
(GFA:1323sq.m,Height:6.8m,Vol:8996.4m3)

OPENABLE WINDOWS LAYOUT OF STRUCTURE "4"

Calculate:

The aggregated area of openable window is: 1.8sq.m x (22+34) nos =100.8sq.m 6.25% of the floor area is:1323 sq.m x 6.25%=82.68sq.m 100.8sq.m >82.68sq.m

15nos Height: 6.8m 16nos Structure "6" (GFA:1275sq,m,Height: 6.8m,Vol:8670m3)

OPENABLE WINDOWS LAYOUT OF STRUCTURE "6"

Legend:

□ Openable window (Area: 1m x 2m=2sq.m)

Calculate:

The aggregated area of openable window is: 2sq.m x (15+13+16) nos =88sq.m 6.25% of the floor area is:1275 sq.m x 6.25%=79.68sq.m 88sq.m >79.68sq.m

INTERCEPT FIRE & SECURITY TECHNICIANS LTD.

8/F, Block L, Wah Fung Industrial Center, Phase 2, 33-39 Kwai Fung Street, Kwai Chung, Hong Kong

Tel:24255404,Fax:24285932

Project

Temporary Warehouse For Storage of Construction Materials,Food Provitions And Electronic Products for a Period of 3 Years At zones,Lots 1265(Part),1266(Part),1269(Part),1270(Part),1271(Part),1272 (Part),1273(Part),1275RP(Part)1276(Part),1277 S.A.,1277 RP (Part), 1279 S.B ss 1 (Part) S.F,1279 S.B ss.2(Part),1279S.B ss.3 in DD119 And Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen,Yuen Long.

Title:

OPENABLE WINDOWS LAYOUT

Drawn By :	C.W WONG
Date :	2024-09-01
Scale :	1 : 500 @A3
Ref. No :	TPB/A/YL-TYST/1270
Revise Date:	2024-09-01
	l .

Total: 3 pages

Date: 7 November 2024

TPB Ref.: A/YL-TYST/1270

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions, Vehicles, Vehicle Parts and Electronic Products for a Period of 3 Years at Lots 1265 (Part), 1266 (Part), 1269 (Part), 1270 (Part), 1271 (Part), 1272 (Part), 1273 (Part), 1275 RP (Part), 1276 (Part), 1277 S.A, 1277 RP (Part), 1279 S.B ss.1 S.F, 1279 S.B ss.2 (Part), 1279 S.B ss.3 in D.D. 119 & Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.

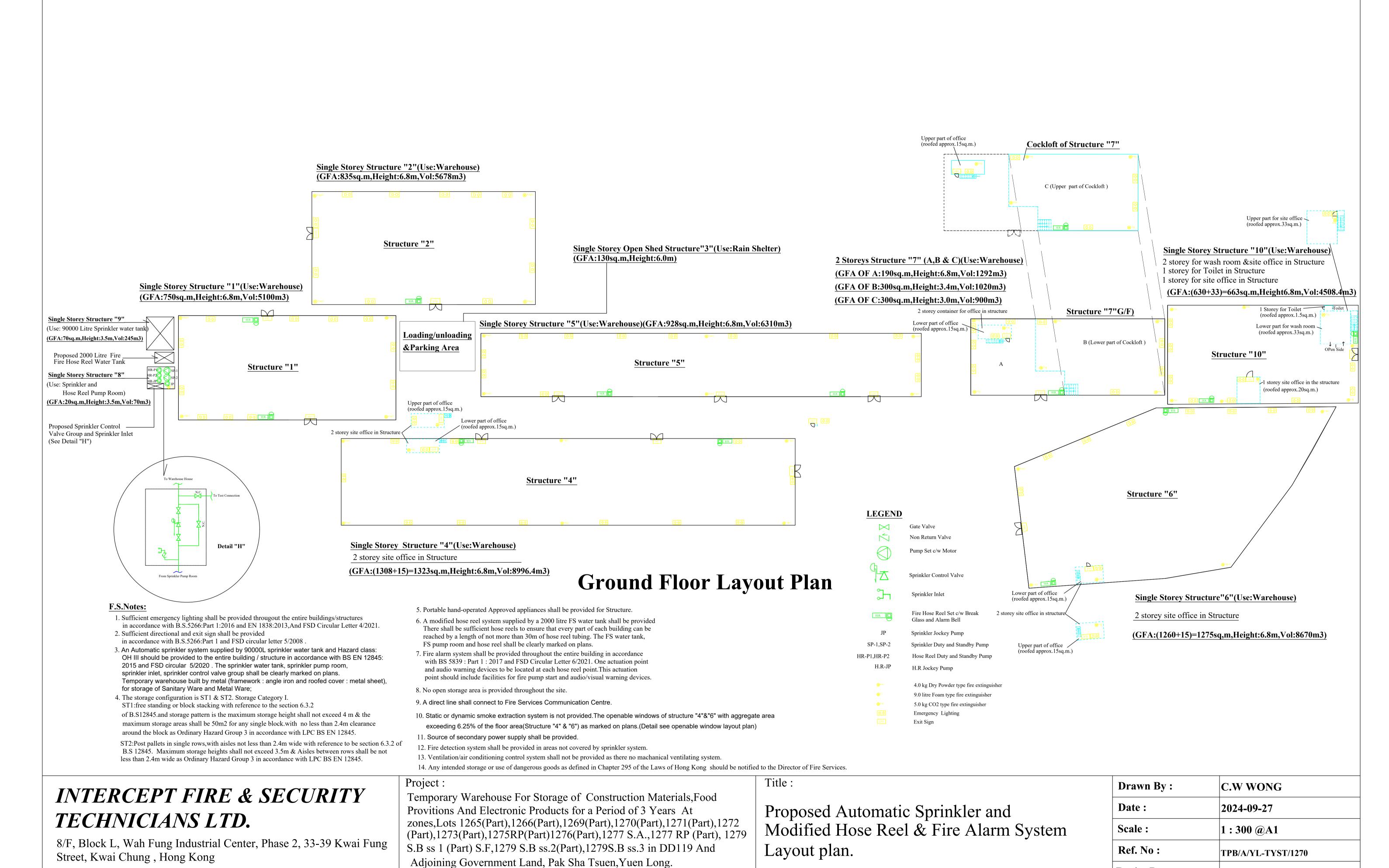
We are glad to submit the proposed FSI plans in the attachment for the consideration of the Director of Fire Services (D of FS).

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.

Yours faithfully,

Patrick Tsui

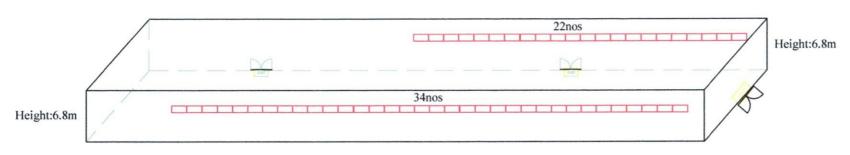
c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Mr. Edwin YEUNG) – By Email



Revise Date:

2024-09-27

Tel:24255404,Fax:24285932



Structure "4" (GFA:1323sq.m,Height:6.8m,Vol:8996.4m3)

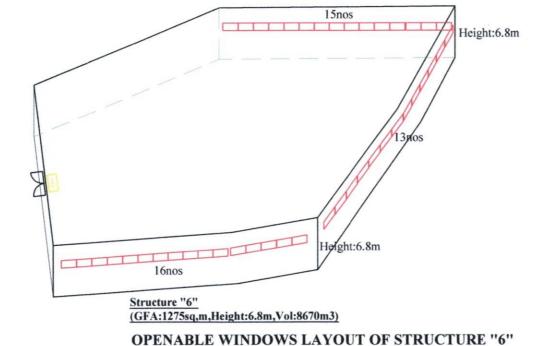
OPENABLE WINDOWS LAYOUT OF STRUCTURE "4"

Calculate:

The aggregated area of openable window is: 1.8sq.m x (22+34) nos =100.8sq.m 6.25% of the floor area is:1323 sq.m x 6.25%=82.68sq.m 100.8sq.m >82.68sq.m

Legend:

Openable window (Area: 0.9m X 2m=1.8sq.m)



Legend:

Openable window (Area: 1m x 2m=2sq.m)

Calculate:

The aggregated area of openable window is: 2sq.m x (15+13+16) nos =88sq.m 6.25% of the floor area is:1275 sq.m x 6.25%=79.68sq.m 88sq.m >79.68sq.m

INTERCEPT FIRE & SECURITY TECHNICIANS LTD.

8/F, Block L, Wah Fung Industrial Center, Phase 2, 33-39 Kwai Fung Street, Kwai Chung, Hong Kong

Tel:24255404,Fax:24285932

Project

Temporary Warehouse For Storage of Construction Materials,Food Provitions And Electronic Products for a Period of 3 Years At zones,Lots 1265(Part),1266(Part),1269(Part),1270(Part),1271(Part),1272 (Part),1273(Part),1275RP(Part)1276(Part),1277 S.A.,1277 RP (Part), 1279 S.B ss 1 (Part) S.F,1279 S.B ss.2(Part),1279S.B ss.3 in DD119 And Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen,Yuen Long.

Title:

OPENABLE WINDOWS LAYOUT

Drawn By:	C.W WONG	
Date :	2024-09-27	
Scale:	1:500 @A3	
Ref. No:	TPB/A/YL-TYST/1270	
Revise Date:	2024-09-27	

Previous Applications Covering the Application Site

Approved Applications

	Application No.	Proposed Use(s)	Date of Consideration (RNTPC)
1	A/YL-TYST/328	Temporary Warehouse for Storage of Sanitary	1.9.2006
		Ware and Metal Ware for a Period of 3 Years	[revoked on 1.11.2007]
2	A/YL-TYST/409	Temporary Warehouse for Storage of Sanitary Ware and Metal Ware for a Period of 3 Years	23.1.2009
3	A/YL-TYST/565	Temporary Warehouse for Storage of Sanitary Ware, Metal Ware, Machinery and Spare Parts for a Period of 3 Years	20.1.2012
4	A/YL-TYST/773	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions and Electronic Products for a Period of 3 Years	18.12.2015
5	A/YL-TYST/941	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions and Electronic Products for a Period of 3 Years	1.2.2019 [revoked on 1.5.2021]
6	A/YL-TYST/1100	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions, Vehicles, Vehicle Parts and Electronic Products for a Period of 3 Years	9.7.2021 [revoked on 9.12.2023]

Similar Applications within/straddling the "U" Zone on the Tong Yan San Tsuen OZP since 2019

Approved Applications

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
1	A/YL-TYST/932	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Non-Staple Food" for a Period of 3 Years	4.1.2019
2	A/YL-TYST/945	Temporary Warehouse and Open Storage of Homeware for a Period of 3 Years	8.3.2019
3	A/YL-TYST/947	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials and Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	22.3.2019
4	A/YL-TYST/971	Temporary Warehouse for Storage of Paper Products and Electronic Goods for a Period of 3 Years	2.8.2019
5	A/YL-TYST/972	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	2.8.2019 [revoked on 2.1.2022]
6	A/YL-TYST/960	Temporary Warehouse for Storage of General Goods for a Period of 3 Years	16.8.2019 [revoked on 16.1.2022]
7	A/YL-TYST/966	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	6.9.2019 [revoked on 6.2.2022]
8	A/YL-TYST/982	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	18.10.2019
9	A/YL-TYST/987	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 years	15.11.2019
10	A/YL-TYST/992	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	29.11.2019
11	A/YL-TYST/983	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	3.1.2020
12	A/YL-TYST/1007	Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	24.4.2020
13	A/YL-TYST/1012	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	24.4.2020
14	A/YL-TYST/1004	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	26.5.2020
15	A/YL-TYST/1009	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	26.6.2020
16	A/YL-TYST/1021	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	26.6.2020 [revoked on 26.11.2022]
17	A/YL-TYST/1022	Temporary Warehouse for Storage of Vehicle, Vehicle Parts and Electronic Goods for a Period of 3 Years	26.6.2020 [revoked on 26.9.2022]
18	A/YL-TYST/1030	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	1.9.2020 [revoked on 1.12.2022]
19	A/YL-TYST/1025	Temporary Warehouse for Storage of Vehicle Parts for a Period of 3 Years	23.10.2020 [revoked on 23.4.2021]
20	A/YL-TYST/1000	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Household Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20.11.2020 [revoked on 20.5.2022]

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
21	A/YL-TYST/1019	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Exhibition Materials for a Period of 3 Years	20.11.2020 [revoked on 20.4.2023]
22	A/YL-TYST/1053	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Carpets and Porcelains with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20.11.2020 [revoked on 20.2.2023]
23	A/YL-TYST/1054	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Documents and Office Supplies for a Period of 3 Years	20.11.2020
24	A/YL-TYST/1057	Temporary Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	4.12.2020 [revoked on 4.12.2021]
25	A/YL-TYST/1059	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Open Storage of Building/ Recycling Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	18.12.2020 [revoked on 18.9.2021]
26	A/YL-TYST/1060	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Parts, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	18.12.2020 [revoked on 18.9.2021]
27	A/YL-TYST/1038	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	22.1.2021
28	A/YL-TYST/1070	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	26.2.2021
29	A/YL-TYST/1079	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	26.3.2021
30	A/YL-TYST/1088	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Machinery, Spare Parts and Construction Material for a Period of 3 Years	30.4.2021
31	A/YL-TYST/1081	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances and Parts and Scrap Metal for a Period of 3 Years	14.5.2021
32	A/YL-TYST/1089	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	14.5.2021
33	A/YL-TYST/1094	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	11.6.2021 [revoked on 11.9.2023]
34	A/YL-TYST/1097	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Parts, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	25.6.2021 [revoked on 25.11.2023]
35	A/YL-TYST/1105	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Open Storage of Building Materials and Construction Machinery with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	10.9.2021
36	A/YL-TYST/1106	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	10.9.2021
37	A/YL-TYST/1108	Temporary Warehouse for Storage of Stage Equipment for a Period of 3 Years	24.9.2021

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
38	A/YL-TYST/1109	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Stage Equipment for a Period of 3 Years	24.9.2021 [revoked on 24.6.2023]
39	A/YL-TYST/1112	Renewal of Planning Approval for Temporary Storage of Advertisement Material with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	24.9.2021
40	A/YL-TYST/1122	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	10.12.2021
41	A/YL-TYST/1125	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	24.12.2021 [revoked on 24.9.2023]
42	A/YL-TYST/1137	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage for Storage of Homeware for a Period of 3 Years	28.1.2022
43	A/YL-TYST/1138	Temporary Warehouse for Storage of Non-staple Food for a Period of 3 Years	28.1.2022
44	A/YL-TYST/1140	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials and Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	28.1.2022
45	A/YL-TYST/1141	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Construction Materials for a Period of 3 Years	18.2.2022 [revoked on 18.11.2023]
46	A/YL-TYST/1152	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	1.6.2022 [revoked on 4.12.2023]
47	A/YL-TYST/1159	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	24.6.2022 [revoked on 24.3.2024]
48	A/YL-TYST/1167	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	29.7.2022
49	A/YL-TYST/1169	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Electronic Goods for a Period of 3 Years	12.8.2022
50	A/YL-TYST/1171	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	26.8.2022
51	A/YL-TYST/1173	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods, Furniture and Construction Materials for a Period of 3 Years	9.9.2022
52	A/YL-TYST/1174	Proposed Temporary Warehouse for Storage of General Goods for a Period of 3 Years	9.9.2022 [revoked on 9.6.2024]
53	A/YL-TYST/1175	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	9.9.2022 [revoked on 9.9.2023]
54	A/YL-TYST/1177	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Exhibition Materials and Construction Materials for a Period of 3 Years	23.9.2022 [revoked on 23.3.2024]
55	A/YL-TYST/1182	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	14.10.2022
56	A/YL-TYST/1183	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	11.11.2022
57	A/YL-TYST/1184	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	11.11.2022

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
58	A/YL-TYST/1185	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	11.11.2022
59	A/YL-TYST/1187	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	25.11.2022
60	A/YL-TYST/1191	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Metal Ware with Ancillary Office for a Period of 3 Years	13.1.2023
61	A/YL-TYST/1197	Temporary Vehicle Repair Workshop and Warehouse for Storage of Vehicle, Vehicle Parts and Electronic Goods for a Period of 3 Years	3.3.2023 [revoked on 3.3.2024]
62	A/YL-TYST/1198	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	3.3.2023
63	A/YL-TYST/1202	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	17.3.2023
64	A/YL-TYST/1205	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	31.3.2023
65	A/YL-TYST/1217	Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials for a Period of 3 Years	23.6.2023
66	A/YL-TYST/1220	Temporary Warehouse for Storage of Food Provisions and Rural Workshop with Ancillary Office for a Period of 3 Years	14.7.2023
67	A/YL-TYST/1211	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	11.9.2023
68	A/YL-TYST/1240	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years	8.12.2023
69	A/YL-TYST/1241	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	8.12.2023
70	A/YL-TYST/1244	Temporary Warehouse for Storage of Documents and Office Supplies for a Period of 3 Years	22.12.2023
71	A/YL-TYST/1252	Temporary Warehouse and Open Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	1.3.2024
72	A/YL-TYST/1253	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	1.3.2024
73	A/YL-TYST/1255	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	15.3.2024
74	A/YL-TYST/1260	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	19.4.2024
75	A/YL-TYST/1261	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Machinery, Spare Parts and Construction Material for a Period of 3 Years	19.4.2024
76	A/YL-TYST/1263	Temporary Warehouse for Storage of Paper with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	10.5.2024
77	A/YL-TYST/1264	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Construction Materials for a Period of 3 Years	10.5.2024
78	A/YL-TYST/1266	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	7.6.2024

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
79	A/YL-TYST/1268	Temporary Warehouse for Storage of Construction	5.7.2024
		Materials, Construction Machinery, Used	
		Electrical/Electronic Appliances and Parts and Scrap	
		Metal for a Period of 3 Years	
80	A/YL-TYST/1275	Renewal of Planning Approval for Temporary	20.9.2024
		Warehouse for Storage of Event Supplies and	
		Equipment with Ancillary Site Office for a Period of 3	
		Years	
81	A/YL-TYST/1280	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods	4.10.2024
		for a Period of 3 Years	
82	A/YL-TYST/1282	Renewal of Planning Approval for Temporary Storage	4.10.2024
		of Advertisement Material with Ancillary Workshop for	
		a Period of 3 Years	

Rejected Applications

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Rejection Reason
1	A/YL-TYST/943	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	1.2.2019	(1)
2	A/YL-TYST/1082	Temporary Warehouse for Storage of Furniture with Ancillary Office for a Period of 3 Years	23.7.2021	(1)

Rejection Reason:

(1) The application involves previously revoked planning permissions due to non-compliance with the approval conditions. Approval of the application with repeated non-compliances would set an undesirable precedent for other similar planning permissions for temporary uses, thus nullifying the statutory planning control.

Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD):

No adverse comment on the application.

2. Traffic

- (a) Comments of the Commissioner for Transport (C for T):
 - no adverse comment from traffic engineering perspective for the application; and
 - the local track and footpath leading to the application site (the Site) is not under her purview.
- (b) Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):

No adverse comment on the application.

3. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- no adverse comment on the application; and
- no environmental complaint concerning the Site received in the past three years.

4. **Drainage**

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no in-principle objection to the application;
- based on the drainage proposal enclosed in the application, apparently the applicant would maintain the same drainage facilities as those maintained under the previous planning application No. A/YL-TYST/1100; and
- should the current application be approved by the Town Planning Board (the Board), approval conditions requiring the maintenance of the drainage facilities implemented under application No. A/YL-TYST/1100 and the submission of records of the existing drainage facilities on site to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Board should be stipulated.

5. Water Supply

Comments of the Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD):

- no objection to the application; and
- existing water mains will be affected (**Plan A-2**).

6. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

- no in-principle objection to the application subject to fire service installations (FSIs) being provided to his satisfaction; and
- the submitted FSIs proposal is considered acceptable.

7. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

- no objection to the application;
- as there is no record of approval granted by the Building Authority (BA) for the existing structures at the Site, he is not in a position to offer comments on their suitability for the use proposed in the application; and
- it is noted that ten structures are proposed in the application. Before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are unauthorized building works under the Buildings Ordinance (BO). An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO.

8. Food and Environmental Hygiene

Comments of the Director of Food and Environmental Hygiene (DFEH):

No adverse comment on the application.

9. Long-Term Development

- (a) Comments of the Chief Engineer/Cross-Boundary Infrastructure and Development, Planning Department (CE/CID, PlanD):
 - the Civil Engineering and Development Department (CEDD) and PlanD jointly commissioned the "Planning and Engineering Study for Housing Sites in Yuen Long South (YLS) Investigation". According to the Revised Recommended Outline Development Plan of YLS promulgated in May 2020, the Site falls partly

within an area zoned "Residential – Zone 2 (Subsidised Sale Flats with Commercial)", partly within an area shown as 'Road' and partly outside the Development Area; and

- the objective of YLS development is to transform the degraded rural land predominantly occupied by brownfield operations including open storage yards, warehouses and rural industrial uses into housing and other uses with supporting infrastructure and community facilities, and to improve the existing environment. It is noted that the application is for temporary use for a period of three years. In considering the application for temporary uses, due consideration should be given to the possible implication on land clearance which would affect the future implementation of YLS.
- (b) Comments of the Project Manager (West) (PM(W)), CEDD:

No objection to the application.

10. District Officer's Comments

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department (DO(YL), HAD):

His office did not receive any feedback from locals.

11. Other Departments

The following departments have no comment on the application:

- Director of Electrical and Mechanical Services (DEMS); and
- Commissioner of Police (C of P).

Recommended Advisory Clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) prior planning permission should have been obtained before commencing the applied use at the Site;
- (c) should you fail to comply with any of the approval conditions again resulting in the revocation of planning permission, sympathetic consideration may not be given to any further applications;
- (d) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - (i) the Site comprises Government land (GL) and Old Schedule Agricultural Lots 1265, 1266, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1275 RP, 1276, 1277 S.A, 1277 RP, 1279 S.B ss.1 S.F, 1279 S.B ss.2, 1279 S.B ss.3 in D.D. 119 held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government;
 - (ii) within the Site, the following private lots and GL currently covered by Short Term Waivers (STWs) and Short Term Tenancy (STT), details of which are listed below:

Lot No. /GL in D.D. 119	STW/STT No.	Permitted Use
1265	3829	
1270 and 1271	3830	
1266	3831	Warehouse for Storage of
1272	3832	Sanitary Ware, Metal
1273, 1275 RP, 1277 S.A and	3833	Ware, Machinery and
1277 RP		Spare Parts
1276	4492	
GL in D.D. 119	2710	

- (iii) the STT and STW holders will need to apply to his office for modification of the STT and STW conditions where appropriate and the lot owner(s) shall apply to his office for a STW to permit the structure(s) erected within Lots 1269, 1279 S.B ss.1 S.F, 1279 S.B ss.2 and 1279 S.B ss.3 all in D.D. 119. The application for STT and STW will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that they will be approved. The STT and STW, if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee, rent and administrative fee as considered appropriate by his department. Besides, given the applied use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered; and
- (iv) the programme of Yuen Long South (YLS) Development should be taken into account when drawing up the STW and STT boundary and layout of structures to be built on site. All STWs and STTs affected will have to be terminated upon land resumption and the site will be cleared in accordance with the Civil Engineering and Development Department's (CEDD) scheduled programme;
- (e) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
 - (i) consent of the owners/managing departments of the local track and footpath should be obtained for using it as the access to the Site; and

- (ii) sufficient manoeuvring space shall be provided within the Site. No vehicles are allowed to queue back to public roads or reverse onto/from public roads;
- (f) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
 - (i) adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains; and
 - (ii) the access road connecting the Site with Kung Um Road is not and will not be maintained by his office. His office should not be responsible for maintaining any access connecting the Site with Kung Um Road;
- (g) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that:
 - the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" should be followed to minimise any potential environmental nuisances on the surrounding area;
- (h) to note the comments of the Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD) that:
 - (i) existing water mains will be affected (**Plan A-2** of this RNTPC paper). The cost of any necessary diversion shall be borne by the proposed development;
 - (ii) in case it is not feasible to divert the affected water mains, a waterworks reserve within 1.5 metres from the center line of the water main shall be provided to his department. No structure shall be built or materials stored within this waterworks reserve. Free access shall be made available at all times for his staff or their contractor to carry out construction, inspection, operation, maintenance and repair works;
 - (iii) no trees or shrubs with penetrating roots may be planted within the Waterworks Reserve or in the vicinity of the water main; and
 - (iv) Government shall not be liable to any damage whatsoever and howsoever caused arising from burst or leakage of the public water mains within and in close vicinity of the Site;
- (i) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
 - (i) the installation/maintenance/modification/repair work of fire service installations shall be undertaken by a Registered Fire Service Installation Contractor (RFSIC). The RFSIC shall after completion of the installation/maintenance/modification/repair work issue to the person on whose instruction the work was undertaken a certificate (FS 251) and forward a copy of the certificate to him; and
 - (ii) if the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire services requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (j) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
 - (i) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;

- (ii) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
- (iii) if the existing structures are erected on leased land without the approval of the Building Authority, they are unauthorized building works (UBW) under the BO and should not be designated for any proposed use under the application;
- (iv) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
- (v) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
- (vi) detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage;
- (k) to note the comments of the Director of Food and Environmental Hygiene (DFEH) that:
 - (i) no facilities of her department will be affected;
 - (ii) proper licence/permit issued by her department is required if there is any catering service/activities regulated by her under the Public Health and Municipal Services Ordinance (Cap. 132) and other relevant legislation for the public. Under the Food Business Regulation, Cap. 132X, a food business licence is required for the operation of the relevant type of food businesses listed in the Regulation. For example, if a food business involves the storage of articles of food under refrigeration in any warehouse in the territory, a cold store licence must be obtained from her before commencement of such business. For the operation of other types of food business, relevant food licences should also be obtained from her department in accordance with Cap. 132; and
 - (iii) the operation must not cause any environmental nuisance to the surrounding. The refuse generated by the proposed development are regarded as trade refuse. The management or owner of the Site is responsible for its removal and disposal at their expenses. The operation of any business should not cause any obstruction or environmental nuisance in the vicinity;
- (1) to note the comments of the Director of Electrical and Mechanical Services (DEMS) that:
 - in the interests of public safety and ensuring the continuity of electricity supply, the parties concerned with planning, designing, organising and supervising any activity near the underground cable or overhead line should approach the electricity supplier (i.e. CLP Power) for the requisition of cable plans (and overhead line alignment drawings, where applicable) to find out whether there is any underground cable and/or overhead line within and/or in the vicinity of the Site. They should also be reminded to observe the Electricity Supply Lines (Protection) Regulation and the "Code of Practice on Working near Electricity Supply Lines" established under the Regulation when carrying out works in the vicinity of the electricity supply lines; and
- (m) to note the comments of the Project Manager (West) (PM(W)), CEDD that:

based on the preliminary project boundary of the proposed YLS Development Area, the Site falls within the boundary of the proposed YLS Development Area – Third Phase Development.

The YLS Development would provide land to meet the medium to long term housing needs of Hong Kong and the detailed implementation programme with phasing and packaging of works for YLS Development Area – Third Phase Development is being formulated.

□Urgent □Return receip	ot □Expand Group □Restricted □Prevent Copy	1
From:		
Sent:	2024-06-19 星期三 03:12:25	
To:	tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk></tpbpd@pland.gov.hk>	
Subject:	A/YL-TYST/1270 DD 119 Pak Sha Tsuen	

Dear TPB Members.

AND AGAIN FIRE CONDTION WAS NOT FULFILLED AND AFTER AN INEXPLICABLY LONG TIME APPROVAL FINALLY REVOKED DEC 2023

ALL THE BLAH BLAH ABOUT NS WE ARE BOMBARDED WITH EVERY DAY, BUT CLEAR AND PUBLIC DANGER TO THE SECURITY OF BOTH STAFF AND NEARBY RESIDENTS IS COMPLETELY IGNORED.

IT IS UNACCEPTABLE THAT THIS OPERATION HAS BEEN ALLOWED TO CONTINUE FOR SO LONG.

IT IS NOW TIME THAT A CLEAR MESSAGE BE SENT OUT TO OPERATORS THAT PUTTING THE SAFETY AND SECURITY OF HONG KONG RESIDENTS AT RISK WILL NOT BE REWARDED.

Mary Mulvihill

From:

To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

Date: Monday, 14 June 2021 4:09 AM HKT

Subject: A/YL-TYST/1100 DD 119 Pak Sha Tsuen

Dear TPB Members.

While the lots are still zoned 'Undetermined', there are plans for large residential developments and community facilities nearby.

The Applicant has dragged his feet re fulfilling conditions for previous applications with 565 and 773 registering 5 Extensions of Time. The more recent 941 had EIGHT extensions and was ultimately revoked for failure to comply with Fire conditions.

Members have a duty to ask questions as a large fire would have a very negative impact on the quality of the soil and the local environment.

Mary Mulvihill

From:

To: "tpppa" <tpppa@piana.gov.nk>

Sent: Friday, January 4, 2019 3:04:06 AM

Subject: A/YL-TYST/941 DD 119 Pak Sha Tsuen

A/YL-TYST/941

Lots 1265 (Part), 1266 (Part), 1269 (Part), 1270 (Part), 1271 (Part), 1272 (Part), 1273 (Part), 1275 RP (Part), 1276 (Part), 1277 S.A, 1277 RP (Part), 1279 S.B ss. 1 S.F, 1279

	at Canu	
\square Urgent \square Return receipt \square Expand Group \square Restricted \square Preve	IL CODY	

S.B ss.2 (Part), 1279 S.B ss.3 in D.D. 119 and Adjoining Government Land, Pak Sha

Tsuen, Yuen Long

Site area: About 9,095m² Includes Government Land of about 238m²

Zoning: "Undetermined" and "Res (Group C)"

Applied Use: Warehouse for Storage of Construction Materials / 3 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Rolling over brownfield uses like this is preserving the status quo and providing no impetus for both site owners and government departments to get on with the long overdue development of industrial/commercial high rise parks custom designed for such purposes.

TPB must play a role in encouraging change by desisting from roll over brownfield use.

Happy New Year Mary Mulvihlll

□Urgent	□Return receipt	□Expand Group	\square Restricted	□Prevent Copy

2

From:

Sent:

2024-06-19 星期三 19:47:58

To:

tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk>

Subject: Attachment: 反對規劃申請 (申請編號: A/YL-TYST/1270) WhatsApp Image 2024-06-19 at 19.30.03.jpeg

致署長 / 各委員

本人就上述之規劃申請 (申請編號: A/YL-TYST/1270) 一事就作出反對

此致

居民陳先生

請 規劃 申 PLANNING APPLICATION



Application No. 申請編號

地點 Location 見下圖 See Plan Below)

地帶及圖則 Zoning and Plan

建議 Proposal

A/YL-TYST/1270

新界元朗白沙村丈鼠約份第119的多個地段和毗連政府土地 Various Lots in D.D. 119 and Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, New Territories

「未決定用途」及「住宅(丙類)」

"Undetermined" and "Residential (Group C)" 进人新村分區計劃大網核准置編號 S/YL-TYST/14

Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No. S/YL-TYST/14

臨時從倉存放建築材料、食品、汽車、汽車零件及電子產品(為期8年) Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions, Vehicles, Vehicle Parts and Electronic Products for a Period of 3 Years

任何人士均可就這宗申請提出意見。有關意見必須於2024年6月21日或之前,以專人送遞或郵遞(香港 北角流華道3 3 3 號北角政府合署 1 5 樓) 、 傳真 (2877 0245或2522 8426) 或電郵 (tpbpd@pland.gov.hk)

Any person may make comment on this application. The comment must be made to the Town Planning Board by hand or post (15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk) on or before 21 Jun 2024.

詳情 Particulars

這是根據《城市規劃整例》(下陳「接例」)第16整提出的申請。 This is an application made under section 16 of the Town Planning Ordinance (the Ordinance).

公里可在城市規劃委員會(下籍「委員會」) 就道宗申請作出考慮前,登入委員會的 關質(https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/A_Tt-TYST_1270.html 或機構本適合的二個碼)及到下列地點全國道宗申請。 Until the application has been considered by the Town Planning Board (the Board), the application is available for public inspection on the Board's websi (https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/A_Yt-TYST_1270.html or scanning the QR code in this Notice) and at the following locations.

规劃署規劃資料查詢處 Planning Enquiry Counters, Planning Department

(熱線 Hotiline: 2231 5000) 香港北海湾車道 3 3 3 號北海政府合著 1 7 複 オ7/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, H.K. 駅界沙田上千線第1 號沙田政府合著 1 4 種 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, N.T.

根據條例,所有向委員會提出的意見,均會供公眾查閱。 All comments made to the Board will be available for public inspection under the Ordinance.

個人資料费用 Statement on Personal Data

競人資料费用 Statement on Personal Data 委員會就任何意义所改與的關係的 文明會交易,但如此,以即接種例及 由關稅就用與對委員會與關格可的與定所以下用途:

(a) 盧應亞次申請 · 包括公舍有關重見供公常查閱 · 同時公布提出意見人士(下籍 "提惠是人),可能任何必要看面。以及 (b) 方便提意以人,可能任何必要看面。以及 (c) 方便提意以人,即任何的不可能,但是 (c) 是 (c)

重要提示 Important Notes:

1) 委員會考慮申請的暫定會議日期已上載於委員會的朝貢(www.tpb.gov,hk/)・考慮規劃申請而舉行的會議(進行海滅於第分除外)・會內公眾開放。如故觀看會議。請最歷在會議日期的一天商以電話(231至661)、韓夏(2877 2245度2525 14/26)成電節(1pbpdepland.gov,hk)內委員會秘書處預額座位。座位會按先到先得的原則分配。

阿美貝爾德斯維爾斯爾斯森 · 無位爾皮男院用爾斯斯 The tentative date of the Board to consider the application has been uploaded to the Board's website (www.tpb.gov.hk/). The meeting for considering planning applications, except the deliberation parts, will be open to the public. For observation of the meeting, reservation of seat can be made with the Secretariat of the Board by telephone (2231 5061), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk) at least one day before the meeting. Seats will be allocated on a first-come-first-served basis.

Inecting, Seats with De articlessed on a first-come-first-served posses.
In 委員會在专連中語等參閱的文件,會在要返拾委員會委員後存放於規劃署的規劃資料查詢應 (在海路區: 2231 5000),以及在會議官日存放於會議等補鉴。以例交徵查閱。 The paper for consideration of the Board in relation to the application will be available for public inspection after issue to the Board Members at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) and at the Public Viewing Room on the day of

在委員會考慮申請後,可效電2231 4810成2231 4835查詢有顯決定,或是在會議請束後,在 委員會的顧買上查閱決定論要。 After the Royal bases and seed by

Arter the Board has considered the application, enquiry about the decision may be made at tel. no. 2231 4810 or 2231 4835 or the gist of the decision can be viewed at the Board's website a feet to

位置圖 Location Plan

(只作識別用 for identification purpose only)



城市規劃委員會 2024年5月31日 **Town Planning Board** 31 May 2024



《任何人在未顧委員會許可而獨去、檢改、毀壞成移際本議會、均可能構成刑事罪行。》 (Any person who obliterates, defaces, destroys or removes this notice without the authorization of the Board may commit a criminal offence.)